



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

SARDEGNA
www.sardegnaurismo.it



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



Banco di Sardegna
Gruppo BPER Banca

AUTUNNO in B BARBAGIA

Gioielli da tramandare. Tesori da custodire
Heritage to pass on. Treasures to cherish

6 Settembre - 14 Dicembre 2025

Olzai 25 • 26
Ottobre

“Prendas Ortzaesas”





Olzai

Il paese di Olzai nasce su una valle circondata da monti e alte colline che lo proteggono dai venti e che in antichità rappresentavano punti di osservazione privilegiata e rifugio sicuro per le antiche popolazioni. Le fonti letterarie testimoniano la presenza di **sepulture preistoriche** nei rilievi in località **"Lugulu" (o "Lochìlo")**, **"Sedile"** e **"S'Ena de sa Vacca"**. In quest'ultima è ancora possibile visitare l'importante **tomba dei giganti** datata tra il Bronzo Medio e Recente, considerata per lungo tempo un dolmen a causa del grande lastrone di copertura (circa 4 metri). La presenza dell'antica civiltà sarda nel territorio è testimoniata dai resti di ben **17 nuraghi censiti** all'inizio del Novecento. Ceramiche, mattoni e tegole d'epoca romana sono stati rinvenuti in **località "S'Angelu"** in cui, secondo i racconti popolari, sorgeva un villaggio. Risale forse al periodo bizantino l'ormai scomparso castello di Gulana, edificato sul monte omonimo, di cui oggi rimane testimonianza nelle fonti e nelle leggende locali che narrano di un tesoro nascosto tra le gallerie sotterranee.



L'affascinante centro storico ha mantenuto l'impianto tipico dei centri barbaricini con case su più piani costruite con blocchi di granito. Tra queste spicca il bel palazzo settecentesco, **casa museo** dell'artista **Carmelo Floris**. Nei locali sono esposte diverse opere del famoso **pittore e incisore**. Al primo piano si trovano le stanze in cui viveva la famiglia arredate con **mobili d'epoca** e al secondo è ancora possibile visitare lo **studio del maestro**. Nelle vicinanze del paese, immerso nella natura, merita una visita l'ultimo mulino ad acqua realizzato nell'Ottocento: **"su mulinu vetzu"**, ristrutturato e funzionante, messo a disposizione dal comune per la **macinazione del grano**.



*The village of Olzai is situated on a valley surrounded by mounts and high hills that protect it from winds and which in ancient times represented privileged observation points and a safe shelter for the populations. Literary sources prove the presence of **prehistoric burials** in the mountains of "**Lugulu**" (or "**Lochilo**"), "**Sedile**" and "**S'Ena de sa Vacca**". In the latter it is still possible to visit the important **tomb of the giants**, dated between the Middle and Recent Bronze Age and considered for a long time a dolmen because of its large covering slab (about 4 meters). The presence of the ancient Sardinian civilization in the area is attested by the ruins of **17 nuraghes** since the beginning of the twentieth century. Pottery, bricks and tiles from the Roman period were found in "**S'Angelu**" area where, according to folktales, a village stood once. The now disappeared Gulana castle probably dates back to the Byzantine era. It was built on the namesake mount and nowadays sources and local legends bear witness to it and tell of a treasure hidden in the underground tunnels.*

*The charming town centre has preserved the typical structure of the Barbagia villages, with multi-floor houses built with granite blocks. Among these, the beautiful eighteenth-century palace, **the House-Museum of the artist Carmelo Floris**, stands out. In its premises several works of this famous painter and engraver are exhibited. On the first floor there are the rooms where the family lived with antique furniture and on the second floor it is still possible to visit the artist's studio. Near the village, immersed into the nature, the last water mill built in the nineteenth century is worth a visit: "**su mulinu vetzu**", restored and still running, has been made available by the municipality for wheat grinding.*



Sabato 25 ottobre

ORE 10:00 -Piazza "Su Nodu Mannu"
Apertura delle Cortes e del Punto Accoglienza e di Informazioni
curato dall'Associazione di Volontariato "Croce Azzurra"

ORE 10:00 APERTURA PUNTI RISTORO

Ore 10:00 - Sede Proloco piazza Su Nodu Mannu
Lavorazione dell'asfodelo, esposizione costumi tradizionali di Olzai e maschere tradizionali.

ORE 10,00 - Visite guidate con navetta all' "Antico Mulino Bisine"

ORE 10:00 - Piazza "Su Nodu Mannu"
visite guidate nei luoghi caratteristici del paese con il trenino

ORE 10:00 - "Casa Museo Carmelo Floris"
con la mostra permanente delle opere dell'artista.
Casa "Mesina Cardia"
Spazio dell'Incisione e della Xilografia

ORE 10:00 - Rione Drovennoro
Visite guidate "Sa Domo de Dottor Franziscu Dore"

ORE 10,30
Esibizione itinerante del Coro Polifonico di Olzai

ORE 15:00 -Piazza "Su Nodu Mannu"
Lavorazione dell'asfodelo "S'Iscrarionzu"

ORE 15,00 - Piazza S. Antonio -
Intrattenimento per bambini fino ai 10 anni
- Giostra con 8 cavallini (gratuita)

ORE 15,30 - Piazza "Su Nodu Mannu"
Dimostrazione della lavorazione del latte ovino in formaggio a cura di Gabriele Loddo

ORE 16,00 - Piazza "Su Nodu Mannu"
Intrattenimento musicale con l' "Associazione Musica Sarda" - Trio Sardo con Tino Bazzoni (voce), Angelo (chitarra) e Giampaolo Piredda (organetto).

“ *Durante le giornate di sabato e domenica sono previste esibizioni del coro polifonico e di gruppi folk con balli tradizionali e animazione per bambini. Si potrà mangiare presso i punti ristoro dislocati lungo le vie del paese.* ”



INFO: Piazza " Su Nodu mannu" Punto accoglienza e informazioni
curato dall'Associazione di Volontariato "Croce Azzurra"



Sabato e Domenica dimostrazioni e laboratori promosse da A.S.P.E.N
Azienda Speciale della CCIAA di Nuoro

Gioielli da tramandare. Tesori da custodire



Heritage to pass on. Treasures to cherish

Saturday and Sunday demonstrations and workshops promoted by
A.S.P.E.N Azienda Speciale della CCIAA di Nuoro

Saturday 25th October

From 9:00 am

Opening of the Cortes

Tasting of local products, exhibit of craftsmanship and food stalls.

Streets of the village

10:00 AM – Piazza “Su Nodu Mannu”

Opening of the Cortes and the Welcome & Information Point managed by the volunteer association “Croce Azzurra”.

10:00 AM – OPENING OF FOOD STANDS

10:00 AM – Pro Loco headquarters, Piazza Su Nodu Mannu

Demonstration of asphodel processing, exhibition of traditional Olzai costumes and traditional masks.

10:00 AM – Guided tours with shuttle service to the “Antico Mulino Bisine” (Old Bisine Mill).

10:00 AM – Piazza “Su Nodu Mannu”

Guided tours of the village’s characteristic sites by tourist train.

10:00 AM – “Carmelo Floris House Museum”

Permanent exhibition of the artist’s works

“Mesina Cardia House” – Space for Engraving and Woodcut Art.



10:00 AM – Drovennor District
Guided tours of “Sa Domo de Dottor Franziscu Dore”.

10:30 AM – Traveling performance by the Olzai Polyphonic Choir.

3:00 PM – Piazza “Su Nodu Mannu”
Demonstration of asphodel processing “S’Iscrarionzu”.

3:00 PM – Piazza S. Antonio
Entertainment for children up to 10 years old – Carousel with 8 ponies (free).

3:30 PM – Piazza “Su Nodu Mannu”
Demonstration of sheep milk processing into cheese by Gabriele Loddo.

4:00 PM – Piazza “Su Nodu Mannu”
Musical entertainment by “Associazione Musica Sarda” – Sardinian Trio with Tino Bazzoni (voice), Angelo (guitar), and Giampaolo Piredda (accordion).

“ On Saturday and Sunday, there will be performances by the Olzai Polyphonic Choir, folk groups with traditional dances and children’s entertainment. Food will be available at the refreshment points along the village streets ”



INFO: Piazza “ Su Nodu mannu” Welcome & Information Point managed by the volunteer association “Croce Azzurra”.

Domenica 26 ottobre

ORE 10:00 -Piazza "Su Nodu Mannu"

Apertura delle Cortes e del Punto

Accoglienza e di Informazioni

curato dall'Associazione di Volontariato
"Croce Azzurra"

ORE 10:00 APERTURA PUNTI RISTORO

ORE 10,00 - Visite guidate con navetta all'
"Antico Mulino Bisine"

ORE 10:00 - Piazza "Su Nodu Mannu"

visite guidate nei luoghi caratteristici del
paese con il trenino

ORE 10:00 - "Casa Museo Carmelo Floris"

con la mostra permanente delle opere
dell'artista .

Casa "Mesina Cardia"

Spazio dell'Incisione e della Xilografia

ORE 10:00 - Rione Drovennoro

Visite guidate "Sa Domo de Dottor
Franziscu Dore"

ORE 10,30 - Piazza Su Nodu Mannu

Dimostrazione della lavorazione del latte
ovino in formaggio

a cura di Gabriele Loddo

ORE 10:30 - Sede Proloco piazza Su Nodu Mannu

Lavorazione dell'asfodelo, esposizione
costumi tradizionali di Olzai e maschere
tradizionali.

ORE 11,30 - "Su Hojuvù Ortzaesu"

(Rappresentazione del matrimonio olzaese
in abito tradizionale)



ORE 15,00 - Piazza Su Nodu Mannu -

Dimostrazione della lavorazione del latte
ovino in formaggio

a cura di Gabriele Loddo

ORE 15,00 - Piazza S. Antonio -

Intrattenimento per bambini fino ai 10
anni - Giostra con 8 cavallini (gratuita)

ORE 15:00 - INTRATTENIMENTO MUSICALE "Olzai in festa"

a cura di Giuliano Marongiu ed i Gruppi
Folk "Radiosa" di Olzai con accompagna-
mento dell'organetto di Francesco Soro e
"SaludoS" di Nuoro, con accompagnamento
dell'organetto di Totore Chessa

ORE 16,00- Sfilata delle maschere tradizionali.

Esibizione dell'Associazione "Barbagia
Maschere" con i Maimones, Murrnarzos
e Intintos.



Sunday 26th October



10:00 AM – Piazza “Su Nodu Mannu”
Opening of the Cortes and the Welcome & Information Point managed by the volunteer association “Croce Azzurra”.

10:00 AM – OPENING OF FOOD STANDS

10:00 AM – Pro Loco headquarters, Piazza Su Nodu Mannu
Demonstration of asphodel processing, exhibition of traditional Olzai costumes and traditional masks.

10:00 AM – Guided tours with shuttle service to the “Antico Mulino Bisine”
(Old Bisine Mill).

10:00 AM – Piazza “Su Nodu Mannu”
Guided tours of the village's characteristic sites by tourist train.

10:00 AM – “Carmelo Floris House Museum”
Permanent exhibition of the artist's works
“Mesina Cardia House” – Space for Engraving and Woodcut Art.

10:00 AM – Drovennoro District
Guided tours of “Sa Domo de Dottor Franziscu Dore”.

10:30 AM – Piazza Su Nodu Mannu
Demonstration of sheep milk processing into cheese by Gabriele Loddo.

10:30 AM – Pro Loco headquarters, Piazza Su Nodu Mannu
Demonstration of asphodel processing, exhibition of traditional Olzai costumes and traditional masks.

11:30 AM – “Su Hojuviu Ortzaesu”
(Reenactment of a traditional Olzai wedding in traditional dress).

3:00 PM – Piazza Su Nodu Mannu
Demonstration of sheep milk processing into cheese by Gabriele Loddo.

3:00 PM – Piazza S. Antonio
Entertainment for children up to 10 years old – Carousel with 8 ponies (free).

3:00 PM – MUSICAL ENTERTAINMENT “Olzai in festa”
Organized by Giuliano Marongiu and the Folk Groups “Radiosa” of Olzai, accompanied by the accordion of Francesco Soro, and “SaludoS” of Nuoro, accompanied by the accordion of Totore Chessa.

4:00 PM – Performance by the Association “Barbagia Maschere” featuring Maimones, Murronarzos, and Intintos.



AUTUNNO in BARBAGIA

Gioielli da tramandare. Tesori da custodire
Heritage to pass on. Treasures to cherish

6 Settembre - 14 Dicembre 2025 September 6th - December 14th

Settembre

06 - 07 Bitti
13 - 14 Oliena
20 - 21 Lodine ♦ Sarule
27 - 28 Austis ♦ Dorgali ♦ Orani

Ottobre

04 - 05 Lula ♦ Meana Sardo ♦ Orotelli
11 - 12 Gavoi ♦ Lollove ♦ Onani ♦ Tonara
18 - 19 Belvi ♦ Orgosolo ♦ Sorgono
25 - 26 Olzai ♦ Ottana

Novembre

01 - 02 Desulo ♦
7 - 8 - 9 Mamoiada ♦ 8 - 9 Ovodda
15 - 16 Nuoro ♦ Tiana
22 - 23 Atzara ♦ Ollolai
29 - 30 Gadoni ♦ Oniferi

Dicembre

6 - 7 - 8 Fonni
13 - 14 Ortueri ♦ Orune



Progetto Grafico e impaginazione - Photoservice di Roberto Moro
Testi introduttivi - Comune di Olzai
Foto- Archivio Aspen - R. Brotzu - Eikon - M.C. Folchetti - Nora ADV

www.cuoredellasardegna.it



#autunnoinbarbagia25